

PG. 0090.19 2012

Zarządzenie Nr 99/12
Wójta Gminy Turośl
z dnia 25 kwietnia 2012 roku

w sprawie przyjęcia sprawozdania finansowego gminy Turośl za 2011 rok

Na podstawie art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240; z 2010r. Nr 28, poz. 146, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 96, poz. 620, Nr 238, poz. 1578, Nr 257, poz. 1726; z 2011r. Nr 185, poz. 1092 i Nr 201, poz. 1183) zarządzam, co następuje:

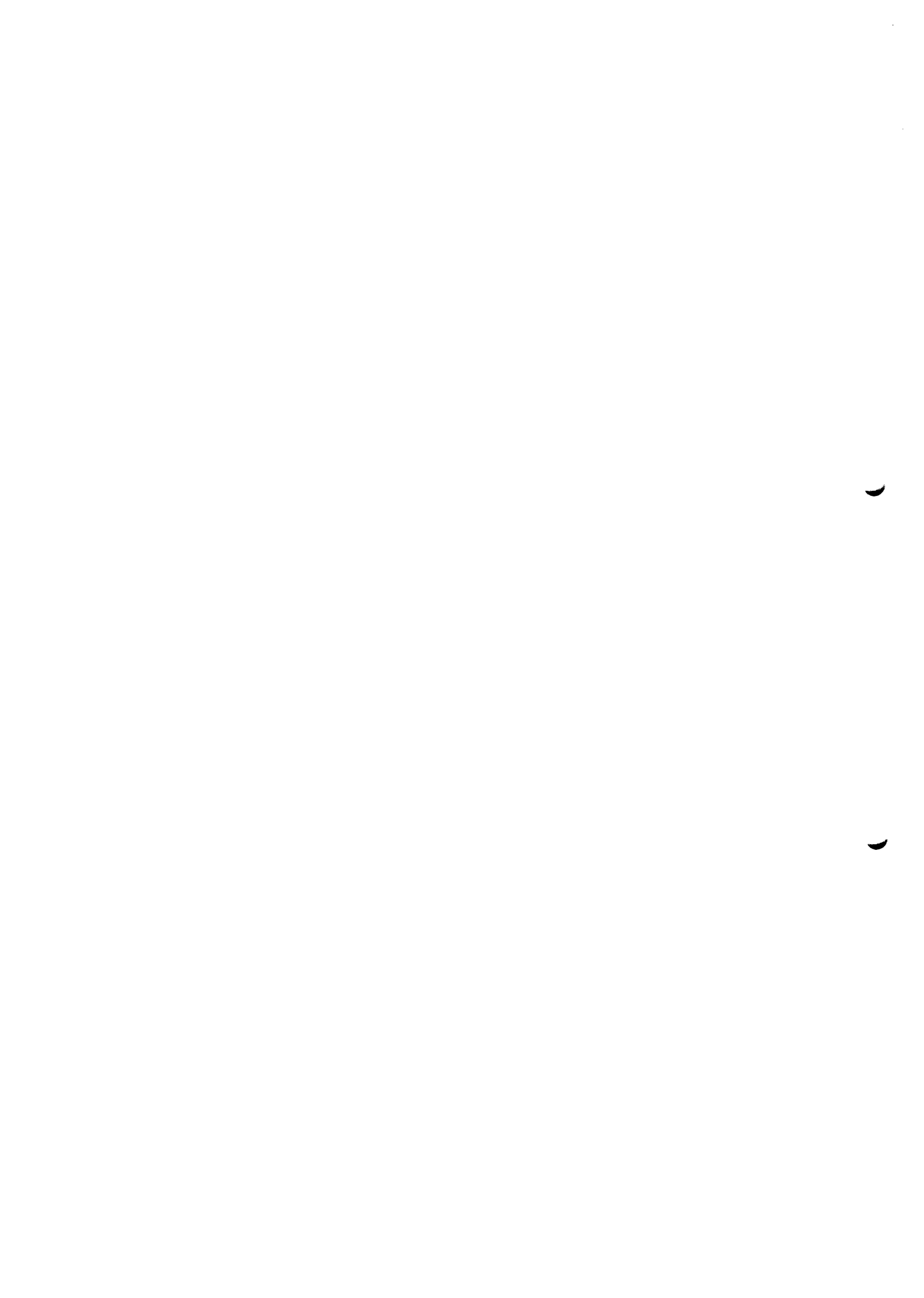
§ 1. Przyjmuje się sprawozdanie finansowe gminy Turośl za 2011 r składające się z:

- 1) bilansu z wykonania budżetu gminy, zgodnie z załącznikiem Nr 1,
- 2) łącznego bilansu obejmującego dane wynikające z bilansów gminnych jednostek budżetowych, zgodnie z załącznikiem Nr 2,
- 3) łącznego rachunku zysków i strat obejmującego dane wynikające z rachunków zysków i strat gminnych jednostek budżetowych, zgodnie z załącznikiem Nr 3,
- 4) łącznego zestawienia zmian w funduszu obejmującego dane wynikające z zestawień zmian w funduszu gminnych jednostek budżetowych, zgodnie z załącznikiem Nr 4.

§ 2. Sprawozdanie o którym mowa w § 1 przekazać Radzie Gminy Turośl.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wójt Gminy
Piotr Niedbała



Załącznik nr 1 do
Zamówienia Nr 99/12
Hołta Gminy Turośl z dnia 25.04.2012

| | | |
|---|---|--|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy Turośl u. Jana Pawła II 49 18-525 TUROŚL | BILANS z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego Gmina TUROŚL sporządzony na dzień 31-12-2011 r. | Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku |
| | | Wysłać bez pisma przewodniego 5F6A21962594EE4E  |
| Numer identyfikacyjny REGON 000546934 | | |

| AKTYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku | PASYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku |
|---|-----------------------|---------------------|--|-----------------------|---------------------|
| I Środki pieniężne | 316 173,58 | 471 029,46 | I Zobowiązania | 6 394 033,00 | 6 321 007,34 |
| I.1 Środki pieniężne | 316 173,58 | 471 029,46 | I.1 Zobowiązania finansowe | 6 393 483,00 | 6 238 483,00 |
| I.1.1 Środki pieniężne budżetu | 316 173,58 | 471 029,46 | I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy) | 0,00 | 0,00 |
| I.1.2 Pozostałe środki pieniężne | 0,00 | 0,00 | I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy) | 6 393 483,00 | 6 238 483,00 |
| II Należności i rozliczenia | 21 369,32 | 37 468,75 | I.2 Zobowiązania wobec budżetów | 0,00 | 74 826,79 |
| II.1 Należności finansowe | 0,00 | 0,00 | I.3 Pozostałe zobowiązania | 550,00 | 7 697,55 |
| II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy) | 0,00 | 0,00 | II Aktywa netto budżetu | -6 498 672,10 | -6 287 979,13 |
| II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy) | 0,00 | 0,00 | II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-) | -1 134 529,71 | 210 692,97 |
| II.2 Należności od budżetów | 21 348,32 | 22 389,31 | II.1.1 Nadwyżka budżetu (+) | 0,00 | 210 692,97 |
| II.3 Pozostałe należności i rozliczenia | 21,00 | 15 079,44 | II.1.2 Deficyt budżetu (-) | -1 134 529,71 | 0,00 |
| III Inne aktywa | 0,00 | 0,00 | II.1.3 Niewykonane wydatki (-) | 0,00 | 0,00 |
| | | | II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-) | 0,00 | 0,00 |
| | | | II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki | 0,00 | 0,00 |
| | | | II.4 Środki z prywatyzacji | 0,00 | 0,00 |
| | | | II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-) | -5 364 142,39 | -6 498 672,10 |
| | | | III Inne pasywa | 442 182,00 | 475 470,00 |
| Suma aktywów | 337 542,90 | 508 498,21 | Suma pasywów | 337 542,90 | 508 498,21 |

Informacje uzupełniające:

Skarbnik Gminy

mgr Mirosław Potas
skarbnik

2012-04-25

rok, miesiąc, dzień


zarząd

BeSTia

5F6A21962594EE4E

-94-

Wyjaśnienia do bilansu


Skarbnik Gminy

mgr Miroslaw Potas

skarbnik

2012-04-25

rok, miesiąc, dzień


mgr Piotr Niezbida

zarząd

Załącznik nr 2 do
Zezwolenie Nr 99/12
Księga Gminy Turośl z dnia 25.04.2012r.

| | | |
|---|---|--|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy Turośl u. Jana Pawła II 49 18-525 TUROŚL | BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego | Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku |
| Numer identyfikacyjny REGON 000546934 | | Wysłać bez pisma przewodniego 267CDDD2F5ECF01A  |
| | sporządzony na dzień 31-12-2011 r. | |

| AKTYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku | PASYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku |
|--|-----------------------|---------------------|---|-----------------------|---------------------|
| A Aktywa trwałe | 24 780 706,56 | 26 305 446,02 | A Fundusz | 23 948 919,14 | 25 422 642,38 |
| A.I Wartości niematerialne i prawne | 0,00 | 0,00 | A.I Fundusz jednostki | 20 242 578,96 | 22 922 004,83 |
| A.II Rzeczowe aktywa trwałe | 24 780 706,56 | 26 305 446,02 | A.II Wynik finansowy netto (+,-) | 3 706 340,18 | 2 500 637,55 |
| A.II.1 Środki trwałe | 22 155 812,81 | 25 098 063,36 | A.II.1.1 Zysk netto (+) | 3 706 340,18 | 2 500 637,55 |
| A.II.1.1 Grunty | 187 820,89 | 205 940,74 | A.II.1.2 Strata netto (-) | 0,00 | 0,00 |
| A.II.1.2 Budynek, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej | 21 024 750,84 | 24 199 050,91 | A.III Nadwyżka środków obrotowych (-) | 0,00 | 0,00 |
| A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny | 73 869,38 | 45 691,70 | A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-) | 0,00 | 0,00 |
| A.II.1.4 Środki transportu | 869 371,70 | 647 380,01 | A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek | 0,00 | 0,00 |
| A.II.1.5 Inne środki trwałe | 0,00 | 0,00 | B Państwowy fundusz celowy | 0,00 | 0,00 |
| A.II.2 Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie) | 2 624 893,75 | 1 207 382,66 | C Zobowiązania długoterminowe | 0,00 | 0,00 |
| A.II.3 Środki przekazane na poczet inwestycji | 0,00 | 0,00 | D Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne | 1 541 933,71 | 1 766 466,77 |
| A.III Należności długoterminowe | 0,00 | 0,00 | D.I Zobowiązania krótkoterminowe | 1 237 030,45 | 1 447 701,49 |
| A.IV Długoterminowe aktywa finansowe | 0,00 | 0,00 | D.I.1.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług | 166 426,18 | 346 772,96 |
| A.IV.1.1 Akcje i udziały | 0,00 | 0,00 | D.I.1.2 Zobowiązania wobec budżetów | 278 247,98 | 361 952,68 |
| A.IV.1.2 Papiery wartościowe długoterminowe | 0,00 | 0,00 | D.I.1.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń | 373 033,90 | 393 594,39 |
| A.IV.1.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe | 0,00 | 0,00 | D.I.1.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń | 336 990,96 | 335 210,82 |
| A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek | 0,00 | 0,00 | D.I.1.5 Pozostałe zobowiązania | 48 920,25 | 10 142,64 |
| B Aktywa obrotowe | 710 146,29 | 883 663,13 | D.I.1.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów) | 33 400,18 | 0,00 |

Skarbnik Gminy
M. Potaś
mgr Mirosław Potaś

(główny księgowy)

2012-04-25

(rok, miesiąc, dzień)

P. N. N. N.
(kierownik jednostki)

BeSTia


267CDDD2F5ECF01A

| | | | | | |
|--|----------------------|----------------------|---|----------------------|----------------------|
| B.I Zapasy | 48 250,56 | 115 315,87 | D.I.1.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych | 11,00 | 28,00 |
| B.I.1.1 Materiały | 48 250,56 | 115 315,87 | D.I.1.8 Rezerwy na zobowiązania | 0,00 | 0,00 |
| B.I.1.2 Półprodukty i produkty w toku | 0,00 | 0,00 | D.II Fundusze specjalne | 304 903,26 | 318 765,28 |
| B.I.1.3 Produkty gotowe | 0,00 | 0,00 | D.II.1.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych | 304 903,26 | 318 765,28 |
| B.I.1.4 Towary | 0,00 | 0,00 | D.II.1.2 Inne fundusze | 0,00 | 0,00 |
| B.II Należności krótkoterminowe | 525 790,98 | 668 811,49 | E Rozliczenia międzyokresowe | 0,00 | 0,00 |
| B.II.1.1 Należności z tytułu dostaw i usług | 911,93 | 0,00 | E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów | 0,00 | 0,00 |
| B.II.1.2 Należności od budżetów | 167 647,05 | 231 054,85 | E.II Inne rozliczenia międzyokresowe | 0,00 | 0,00 |
| B.II.1.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń | 0,00 | 0,00 | F Inne pasywa | 0,00 | 0,00 |
| B.II.1.4 Pozostałe należności | 212 770,04 | 228 210,00 | | | |
| B.II.1.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych | 144 461,96 | 209 546,64 | | | |
| B.III Środki pieniężne | 136 104,75 | 99 535,77 | | | |
| B.III.1.1 Środki pieniężne w kasie | 0,00 | 0,00 | | | |
| B.III.1.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych | 136 104,75 | 99 535,77 | | | |
| B.III.1.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego | 0,00 | 0,00 | | | |
| B.III.1.4 Inne środki pieniężne | 0,00 | 0,00 | | | |
| B.IV Krótkoterminowe papiery wartościowe | 0,00 | 0,00 | | | |
| B.V Rozliczenia międzyokresowe | 0,00 | 0,00 | | | |
| C Inne aktywa | 0,00 | 0,00 | | | |
| Suma aktywów | 25 490 852,85 | 27 189 109,15 | Suma pasywów | 25 490 852,85 | 27 189 109,15 |

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

| Symbol | Opis | Wartość |
|--------|------|---------|
|--------|------|---------|


mgr Mirostlaw Potas
(główny księgowy)

2012-04-25

(rok, miesiąc, dzień)


mgr (kierownik jednostki)

BeSTia

267CDDD2F5ECF01A

| | | |
|-----|---|--------------|
| 071 | umorzenie wartości niematerialnych i prawnych | 71 162,06 |
| 071 | umorzenie środków trwałych | 9 274 075,35 |
| 072 | umorzenie pozostałych środków trwałych | 1 365 249,55 |

Skarbnik Gminy

 mgr Miroslaw Potaś

(główny księgowy)

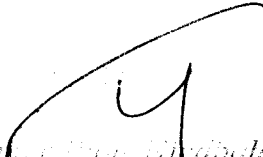
BeSTia

2012-04-25

(rok, miesiąc, dzień)

267CDDD2F5ECF01A

- 99 -


 (kierownik jednostki)


mgr Mirosław Potas

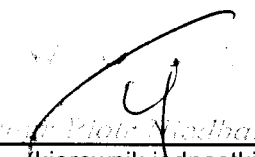
(główny księgowy)

BeSTia


2012-04-25

(rok, miesiąc, dzień)

267CDDD2F5ECF01A


mgr Piotr Niedbała
(kierownik jednostki)

*Dotyczy nr 3 do
Zarządzenie nr 98/12
Rajca Gminy Turośl z dnia 24 kwietnia 2012*

| | | | | |
|---|--|---|---|--|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy Turośl u. Jana Pawła II 49 18-525 TUROŚL | | Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na na dzień 31-12-2011 r. | Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku | |
| Numer identyfikacyjny REGON 000546934 | | | Wysłać bez pisma przewodniego B8D7692BB2252203  | |
| | | | Stan na koniec roku poprzedniego | Stan na koniec roku bieżącego |
| A. | Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym: | | 18 956 791,45 | 19 257 118,37 |
| A.I. | Przychody netto ze sprzedaży produktów | | 0,00 | 0,00 |
| A.I.1. | w tym: dotacje zaliczane do przychodów (podmiotowe, przedmiotowe, na pierwsze wyposażenie w środki obrotowe) | | 0,00 | 0,00 |
| A.II. | Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna) | | 0,00 | 0,00 |
| A.III. | Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki | | 0,00 | 0,00 |
| A.IV. | Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów | | 0,00 | 0,00 |
| A.V. | Przychody z tytułu dochodów budżetowych | | 18 956 791,45 | 19 257 118,37 |
| B. | Koszty działalności operacyjnej | | 16 116 494,55 | 16 412 498,40 |
| B.I. | Amortyzacja | | 1 067 979,27 | 1 189 718,88 |
| B.II. | Zużycie materiałów i energii | | 1 898 562,96 | 1 832 507,10 |
| B.III. | Usługi obce | | 713 047,32 | 901 713,16 |
| B.IV. | Podatki i opłaty | | 2 685,73 | 7 187,09 |
| B.V. | Wynagrodzenia | | 6 131 243,56 | 6 490 346,40 |
| B.VI. | Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników | | 1 833 801,49 | 1 897 566,47 |
| B.VII. | Pozostałe koszty rodzajowe | | 715 443,80 | 4 093 459,30 |
| B.VIII. | Wartość sprzedanych towarów i materiałów | | 0,00 | 0,00 |
| B.IX. | Inne świadczenia finansowane z budżetu | | 3 753 730,42 | 0,00 |
| B.X. | Pozostałe obciążenia | | 0,00 | 0,00 |
| C. | Zysk (strata) ze sprzedaży (A - B) | | 2 840 296,90 | 2 844 619,97 |
| D. | Pozostałe przychody operacyjne | | 0,00 | 0,00 |
| D.I. | Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych | | 0,00 | 0,00 |
| D.II. | Dotacje | | 0,00 | 0,00 |
| D.III. | Inne przychody operacyjne | | 0,00 | 0,00 |
| E. | Pozostałe koszty operacyjne | | 0,00 | 0,00 |
| E.I. | Pozostałe koszty operacyjne | | 0,00 | 0,00 |

M. Potaś
mgr **Mirostlaw Potaś**
główny księgowy

2012-04-25
rok, miesiąc, dzień
B8D7692BB2252203

[Signature]
kierownik jednostki

| | | | |
|--------|--|--------------|--------------|
| F. | Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E) | 2 840 296,90 | 2 844 619,97 |
| G. | Przychody finansowe | 0,00 | 42,24 |
| G.I. | Dywidendy i udziały w zyskach | 0,00 | 0,00 |
| G.II. | Odsetki | 0,00 | 42,24 |
| G.III. | Inne | 0,00 | 0,00 |
| H. | Koszty finansowe | 228 591,55 | 344 024,66 |
| H.I. | Odsetki | 228 591,55 | 344 024,66 |
| H.II. | Inne | 0,00 | 0,00 |
| I. | Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H) | 2 611 705,35 | 2 500 637,55 |
| J. | Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.) | 0,00 | 0,00 |
| J.I. | Zyski nadzwyczajne | 0,00 | 0,00 |
| J.II. | Straty nadzwyczajne | 0,00 | 0,00 |
| K. | Zysk (strata) brutto (I +- J) | 2 611 705,35 | 2 500 637,55 |
| L. | Podatek dochodowy | 0,00 | 0,00 |
| M. | Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych | 0,00 | 0,00 |
| N. | Zysk (strata) netto (K - L - M) | 2 611 705,35 | 2 500 637,55 |
| | | | |

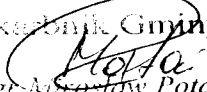
Skarbnik Gminy
mgr Mirosław Potaś

główny księgowy

2012-04-25

rok, miesiąc, dzień

mgr Piotr Niedbala
kierownik jednostki

Skarbnik Gminy

mgr Andrzej Potas

główny księgowy

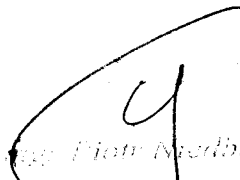
BeSTia

2012-04-25

rok, miesiąc, dzień

B8D7692BB2252203


- 101 -


mgr Piotr Niedbala

kierownik jednostki



Zetocznik nr 4 do
Zerządzenie nr 99/12
Wójt Gminy Turośl z dnia 25 kwietnia 2012 r.

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy Turośl u. Jana Pawła II 49 18-525 TUROŚL | | Zestawienie zmian w funduszu jednostki | Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku | |
| Numer identyfikacyjny REGON 000546934 | | | Wysłać bez pisma przewodniego EB61FA2BBFAFD1F5  | |
| sporządzone na na dzień 31-12-2011 r. | | | Stan na koniec roku poprzedniego | Stan na koniec roku bieżącego |
| I. | Fundusz jednostki na początku okresu (BO) | | 15 970 581,43 | 21 089 568,67 |
| I.1. | Zwiększenie funduszu (z tytułu) | | 34 450 945,96 | 33 875 848,97 |
| I.1.1. | Zysk bilansowy za rok ubiegły | | 14 712 026,83 | 13 129 574,61 |
| I.1.2. | Zrealizowane wydatki budżetowe | | 17 147 160,26 | 16 860 163,36 |
| I.1.3. | Zrealizowane płatności ze środków europejskich na rzecz jednostki budżetowej | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.4. | Środki na inwestycje | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.5. | Aktualizacja środków trwałych | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.6. | Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i inwestycje | | 2 584 390,87 | 3 859 455,44 |
| I.1.7. | Aktywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.8. | Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.9. | Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.10. | Inne zwiększenia | | 7 368,00 | 26 655,56 |
| I.2. | Zmniejszenia funduszu jednostki | | 29 084 313,60 | 32 068 660,49 |
| I.2.1. | Strata za rok ubiegły | | 9 570 282,68 | 10 296 879,70 |
| I.2.2. | Zrealizowane dochody budżetowe | | 18 951 715,96 | 19 209 890,99 |
| I.2.3. | Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły | | 0,00 | 0,00 |
| I.2.4. | Dotacje i środki na inwestycje | | 562 314,96 | 900 889,65 |
| I.2.5. | Aktualizacja środków trwałych | | 0,00 | 0,00 |
| I.2.6. | Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i inwestycji | | 0,00 | 1 661 000,15 |
| I.2.7. | Pasywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek | | 0,00 | 0,00 |
| I.2.8. | Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia | | 0,00 | 0,00 |
| I.2.9. | Inne zmniejszenia | | 0,00 | 0,00 |
| II. | Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ) | | 20 269 234,52 | 22 922 004,83 |
| III. | Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-) | | 3 679 684,62 | 2 500 637,55 |
| III.1. | zysk netto (+) | | 3 679 684,62 | 2 500 637,55 |

Skarbnik
M. P.
mgr Mirosław Potul

główny księgowy

2012-04-25

rok, miesiąc, dzień

M. P.
kierownik jednostki

| | | | |
|--------|---|---------------|---------------|
| III.2. | strata netto (-) | 0,00 | 0,00 |
| IV. | Nadwyżka dochodów samorządowych jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych | 0,00 | 0,00 |
| V. | Fundusz (II+,-III-IV) | 23 948 919,14 | 25 422 642,38 |
| | | | |

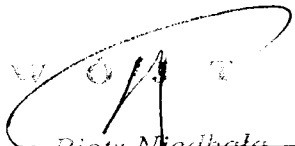
Skarbnik Gminy

mgr Mirosław Potaś

główny księgowy


2012-04-25

rok, miesiąc, dzień



Piotr Niedbala
kierownik jednostki

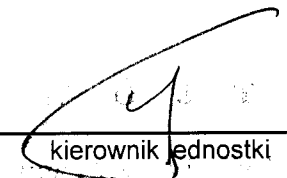
Wyjaśnienia do sprawozdania

Skarbnik Gminy

mgr Marianna Potaś
główny księgowy

BeSTia

2012-04-25
rok, miesiąc, dzień
EB61FA2BBFAFD1F5

- 103 -


kierownik jednostki

